



CONSEIL DU TERRITOIRE NON-ORGANISÉ DU LAC NIGAULT DE LA MUNICIPALITÉ DE PONTIAC

Procès-verbal de l'assemblée du conseil de la Municipalité régionale de comté de Pontiac tenue mercredi, le 21 mars 2018 compter de 18h30 heures, à Campbell's Bay, sous la présidence de madame Jane Toller, Préfète, et à laquelle sont présents:

Minutes of the meeting of the Regional County Municipality of Pontiac Council, held on Wednesday, March 21st 2018 at 6:30 p.m. in Campbell's Bay, under the chairmanship of the warden Mrs. Jane Toller and to which are present:

Conseiller régional monsieur Winston Suntrum L'Ile-aux-Allumettes

Conseiller régional monsieur Jim Gibson, maire de Rapides-des-Joachims

Conseillère régionale madame Colleen Larivière mairesse de la municipalité de Litchfield absente remplacer par monsieur Denis Dubeau

Conseillère régionale madame Kim Cartier-Villeneuve, mairesse d'Otter-Lake

Conseiller régional monsieur John Armstrong, maire de Clarendon

Conseillère régionale madame Sandra Murray, mairesse de Shawville

Conseiller régional monsieur Maurice Beauregard, maire de Campbell's Bay absent remplacer par monsieur Tim Ferrigan

Conseillère régionale madame Doris Ranger, mairesse de Sheenboro

Conseiller régional monsieur Donald Gagnon, maire de Chichester

Conseiller régional monsieur Serge Newberry, maire de L'Ile-du-Grand-Calumet

Conseiller régional monsieur Alain Gagnon, maire de Bryson

Conseillère régionale monsieur Gilles Dionne, maire de Mansfield-et-Pontefract

Conseiller régional monsieur David Rochon, maire de Waltham

Conseiller régional monsieur Brent Orr, maire de Bristol

Conseiller régional monsieur Carl Mayer, maire d'Alleyn-et-Cawood

Conseiller régional monsieur Gaston Allard, maire de Fort-Coulonge - absent

Conseillère régionale madame Lynne Cameron, mairesse de Portage-du-Fort

Conseillère régionale madame Karen Kelly, mairesse de Thorne

Direction

Monsieur Bernard Roy Directeur général

Monsieur Gabriel Lance Directeur général adjoint

Monsieur Régent Dugas Directeur du territoire

Madame Émilie Chazelas Directrice du développement économique

Madame Annie Vaillancourt comptable

Madame Danielle Belec Communications

Madame Natacha Guillemette Adjointe à la direction

Madame Nancy Dagenais Greffière

Monsieur Chakib Ahmimed MRC Pontiac

ORDRE DU JOUR

1 OUVERTURE ET PRÉSENCE | OPENING AND ATTENDANCE

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | READING AND ADOPTION OF THE AGENDA

3 ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA DERNIÈRE RENCONTRE | ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST MEETING

4 PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE | PUBLIC QUESTION PERIOD

5 COMPTES PAYÉS | ACCOUNTS PAID

6 TAUX D'INTÉRÊT 2018

7 CAMPAGNE DE SENSIBILISATION AUX ESPÈCES ENVAHISSANTES EN TNO | TNO INVASIVE SPECIES AWARENESS CAMPAIGN

8 DIVERS | MISCELLANEOUS

8.1 LETTRE - MONSIEUR DEAN SAURIOL

9 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE | CLOSING OF THE MEETING

TNO-2018-03-01 **1** OUVERTURE ET PRÉSENCE | OPENING AND ATTENDANCE

Il est proposé par conseiller Jim Gibson et unanimement résolu d'ouvrir la rencontre du TNO à 18:32:31

ADOPTÉE

It is moved by Councillor Mr. Jim Gibson and resolved to open the meeting of the TNO at 18:32:31.

CARRIED

TNO-2018-03-02 **2** LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | READING AND ADOPTION OF THE AGENDA

Il est proposé par le conseiller monsieur Jim Gibson et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour tel que modifié.

ADOPTÉE

It is moved by Councillor Mr. Jim Gibson and resolved to adopt the agenda as modified.

CARRIED

TNO-2018-03-03 **3** ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA DERNIÈRE RENCONTRE | ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST MEETING

Il est proposé par le conseiller monsieur John Armstrong et résolu d'adopter le procès-verbal du 21 février 2018 du conseil du territoire non-organisée du Lac Nigault.

ADOPTÉE

It is moved by Councillor Mr. John Armstrong and resolved to adopt the minutes of the February 21st 2018 TNO council meeting.

CARRIED

4 PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE | PUBLIC QUESTION PERIOD

Aucun - None

TNO-2018-03-04 **5** COMPTES PAYÉS | ACCOUNTS PAID

Il est proposé par le conseiller monsieur Donald Gagnon et résolu d'approuver la liste des comptes payés depuis la dernière rencontre du conseil TNO au montant de 34 725.87\$.

ADOPTÉE

It is moved by Councillor Mr. John Armstrong and resolved to approve of the list of accounts paid since the last meeting of the TNO Council in the amount of \$34 725.87.

CARRIED

TNO-2018-03-05 **6** TAUX D'INTÉRÊT 2018

Il est proposé par le conseillère Madame Sandra Murray et résolu d'appliquer le taux d'intérêt à 16% par année pour 2018 pour le TNO Lac Nigault applicable pour les comptes de taxes et tous les autres recevables impayés à la date d'échéance.

ADOPTÉE

non-official translation

INTEREST RATE FOR THE YEAR 2018

It is moved by Councillor Mrs. Sandra Murray and resolved to set the interest rate for unpaid taxes and other receivables in the TNO Lac Nilgaut at 16% per year for 2018.

CARRIED

TNO-2018-03-06 **7 CAMPAGNE DE SENSIBILISATION AUX ESPÈCES ENVAHISSANTES EN TNO | TNO INVASIVE SPECIES AWARENESS CAMPAIGN**

CONSIDÉRANT QUE l'introduction et la propagation des espèces exotiques envahissantes aquatiques ont des impacts majeurs sur la biodiversité locale;

CONSIDÉRANT QUE le contrôle et la gestion des EEE sont parfois difficiles et coûteux et les infestations des espèces exotiques envahissantes peuvent même influencer négativement la valeur des propriétés;

CONSIDÉRANT QUE les infestations des espèces exotiques envahissantes peuvent également avoir des conséquences négatives sur le plan social. Elles peuvent, notamment, affecter la santé humaine en augmentant les risques de maladies ou en causant de la souffrance à des humains ou à des animaux;

CONSIDÉRANT QU'il y a vingt-cinq lacs avec une mise à l'eau qui touche le TNO Lac Nilgaut;

CONSIDÉRANT QU'il y a cinq principaux chemins d'accès au TNO;

Il est proposé par la conseillère Mme Karen Kelly et résolu d'installer des panneaux de sensibilisation qui mettent en valeur l'importance du lavage des embarcations. Il est également proposé que des panneaux soient installés en français et en anglais sur chacune des 5 routes d'accès au TNO pour un total de 30 panneaux.

ADOPTÉE

non-official translation

Installation of boat wash awareness signs in the TNO

WHEREAS the introduction and propagation of aquatic invasive non-native species has a major impact on local biodiversity;

WHEREAS the control and management of invasive species can be difficult and costly and infestations of invasive species can also negatively influence property values;

WHEREAS infestations of invasive species can also have negative social consequences, including the risk of spreading of disease or causing suffering to humans or animals;

WHEREAS there are 25 lakes with boat launches that touch the TNO Lac Nilgaut;

WHEREAS there are 5 main access roads to the TNO;

It is proposed by Councillor Mrs. Karen Kelly and resolved to install awareness signs that highlight the importance of washing boats. It is also resolved that signs be installed in French and English on each of the TNO access roads for a total of 30 signs.

CARRIED

8 DIVERS | MISCELLANEOUS

8.1 LETTRE - MONSIEUR DEAN SAURIOL

INFORMATION

A policy will be adopted next month to allow for investments in the TNO and only after that we will respond to this individual.

Warden Toller asks if we have approach trucking companies regarding funding, Mr. Dugas explains this will be presented next month.

TNO-2018-03-07 9 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE | CLOSING OF THE MEETING

Il est proposé par le conseiller monsieur Brent Orr résolu de lever l'assemblée à 18:37:16. .

ADOPTÉE

It is moved by Councillor Mr. Brent Orr and resolved to adjourn the meeting at 18:37:16.

CARRIED

Bernard Roy
Directeur général et secrétaire-trésorier

Jane Toller
Préfète